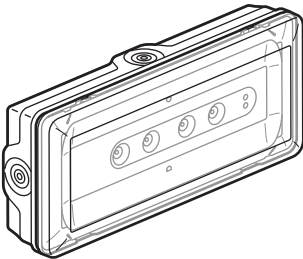
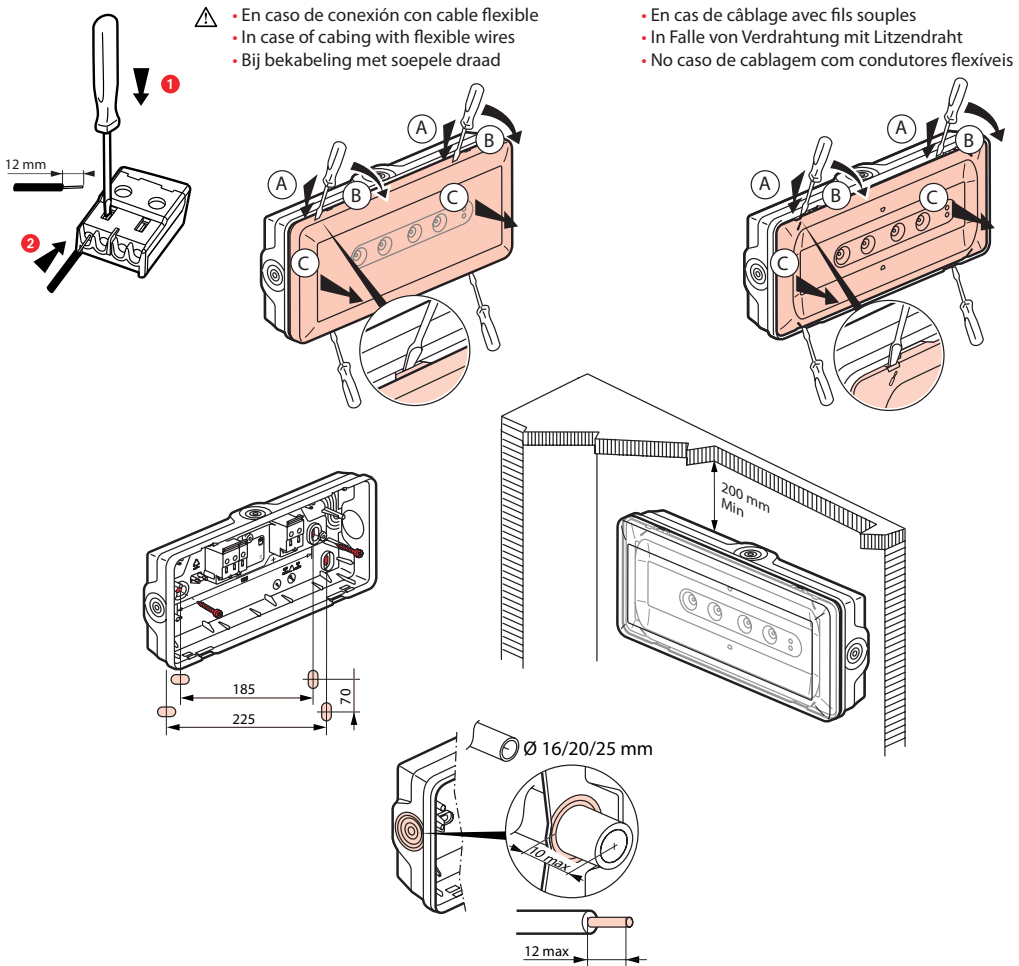


B65^{LED} LVS



230 VAC 50/60 Hz

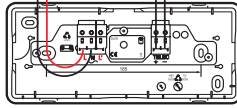
Réf.	lm		
6 624 31	100 lm	IP 65 / IK 07	1h - P/NP (M/NM)
6 624 33	200 lm	IP 65 / IK 07	1h - P/NP (M/NM)
6 624 34	350 lm	IP 65 / IK 07	1h - P/NP (M/NM)
6 624 40	100 lm	IP 65 / IK 07	3h - P/NP (M/NM)



Ref. 0 626 00

- Interruptor automático general de iluminación
- Main lighting circuit breaker
- Algemene vermogensschakelaar van de verlichting
- Disjoncteur général d'éclairage
- Allgemeiner Lichtschutzschalter
- Disjuntor geral de iluminação

NP (NM)



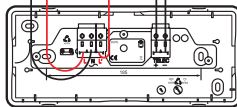
- Interruptor automático general de iluminación
- Main lighting circuit breaker
- Algemene vermogensschakelaar van de verlichting
- Disjoncteur général d'éclairage
- Allgemeiner Lichtschutzschalter
- Disjuntor geral de iluminação

Ref. 0 626 00

- Interruptor automático general de iluminación
- Main lighting circuit breaker
- Algemene vermogensschakelaar van de verlichting
- Disjoncteur général d'éclairage
- Allgemeiner Lichtschutzschalter
- Disjuntor geral de iluminação

- Interruptor de iluminación
- Light switch
- Schakelaar van de verlichting
- Interrupteur d'éclairage
- Lichtschalter
- Interruptor de iluminação

P (M)



- Interruptor automático general de iluminación
- Main lighting circuit breaker
- Algemene vermogensschakelaar van de verlichting
- Disjoncteur général d'éclairage
- Allgemeiner Lichtschutzschalter
- Disjuntor geral de iluminação

• Esta luminaria LVS2 se puede controlar con la central referencia 0 626 00. Para ello debe direccionarse con el configurador móvil referencia 0 626 10. Ver el «manual de instalación» de luminarias autotest direccionables.

• This LVS2 unit can be controlled using interface Cat. No. 0 626 00. To do so, it must be addressed using the mobile configuration tool Cat. No. 0 626 10. See the installation manual for addressable self-testing units.

• Dit LVS2-veiligheidsverlichting kan worden bediend met de interface met referentie 0 626 00. Daartoe moet het worden geadresseerd met het mobiele configuratietoestel met referentie 0 626 10. Raadpleeg de «toepassingshandleiding» van de autotest-adresseerbare veiligheidsverlichtingen.

• Ce luminaire LVS2 peut-être contrôlé avec l'interface référence 0 626 00. Pour cela il doit être adressé avec l'outil de configuration mobile référence 0 626 10. Voir le «manuel de mise en oeuvre» des luminaires autotestadressables.

• Diese LVS2 Einzelbatterieleuchte kann über die Schnittstelle Art. Nr. 0 626 00 angesteuert werden. Dazu muss sie mit dem mobilen Konfigurator Art. Nr. 0 626 10 adressiert werden. Siehe dazu das «Installationshandbuch» für Autotest-adressierbare Einzelbatterieleuchten.

• Dit LVS2-veiligheidsverlichting kan worden bediend met de interface met referentie 0 626 00. Daartoe moet het worden geadresseerd met het mobiele configuratietoestel met referentie 0 626 10. Raadpleeg de «toepassingshandleiding» van de autotest-adresseerbare veiligheidsverlichtingen.

NP (NM)

P (M)

100% →

- Indicador verde parpadeando (hasta recarga completa de la batería)
- Green indicator flashing (until the complete recharging of the battery)
- Knipperende groene verklipper (totdat de batterij volledig opgeladen is)
- Voyant vert clignotant (jusqu'à la recharge complète de la batterie)
- Grünes Blinklicht (bis zum vollen Aufladen der Batterie)
- Sinalizador verde intermitente (até recarga completa da bateria)

- **Test automático semanal**
- **Weekly automatic test**

- **Wekelijkse automatische test**
- **Test automatische hebdomadaire**

- **Automatischer Wochentest**
- **Teste semanal automático**

NP (NM)

P (M)

OK

- Piloto verde fijo
- Green indicator steady
- Brandend groen controlelampje
- Voyant xe vert
- Grünes Dauerlicht
- Indicador verde permanente

- **Test automático trimestral**
- **Quarterly automatic test**

- **Driemaandelijkse automatische test**
- **Test automatische trimestriel**

- **Automatischer Quartalstest**
- **Teste trimestral automático**

NP (NM)

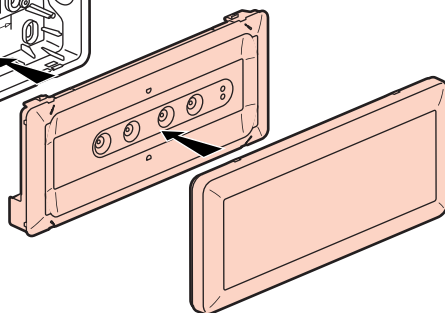
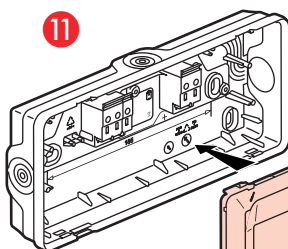
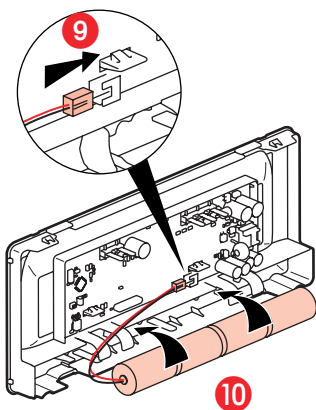
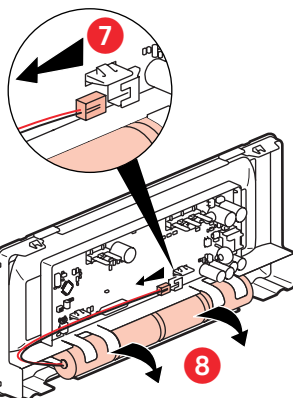
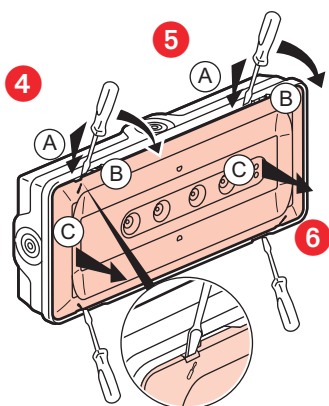
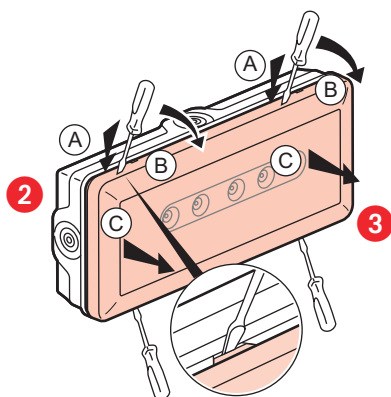
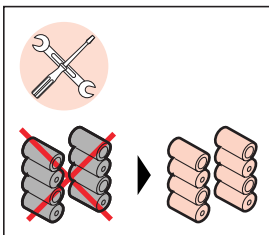
P (M)

OK

- Piloto verde fijo
- Green indicator steady
- Brandend groen controlelampje
- Voyant fixe vert
- Grünes Dauerlicht
- Indicador verde permanente

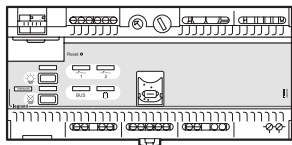
1h : Réf. 6 624 31/33/34
3h : Réf. 6 624 40

- Piloto amarillo fijo
- Yellow indicator steady
- Brandend geel controlelampje
- Voyant fixe jaune
- Gelbes Dauerlicht
- Indicador amarela permanente



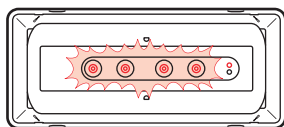
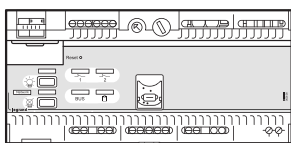
- **Nota :** Los leds no se pueden sustituir
- **Note :** LEDs can not be replaced
- **Nota :** De leds kunnen niet worden vervangen
- **Nota :** Les LEDs ne peuvent être remplacées
- **Nota :** Die LED können nicht getauscht werden
- **Nota :** As luzes LED não podem ser substituídas



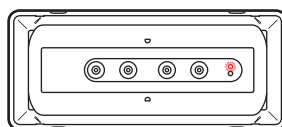


- Luminarias de emergencia en estado de reposo durante periodos de no funcionamiento del edificio
- Rest mode of the emergency lighting luminaires out of building's opening periods
- Rusttoestand van de veiligheidsverlichting buiten de operationele periode van het gebouw

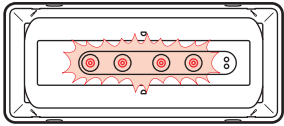
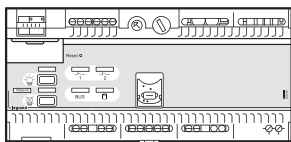
- Mise à l'état de repos des luminaires d'éclairage de secours en dehors des périodes d'exploitation du bâtiment
- Modo estado de repouso dos blocos de iluminação de emergência, quando o edifício não está no período de atividade
- Ruhezustand der Einzelbatterieleuchten ausserhalb der Nutzungszeiten des Gebäudes



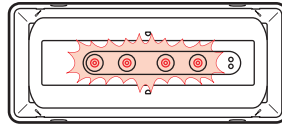
P (M)



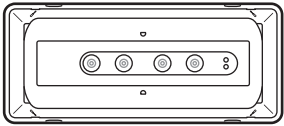
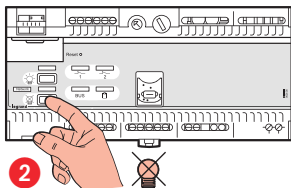
NP (NM)



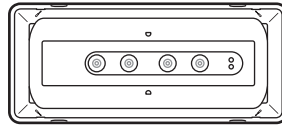
P (M)



NP (NM)



P (M)

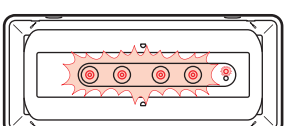
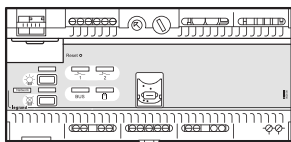


NP (NM)

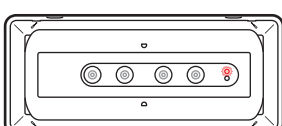
- Apagado general de luminarias de emergencia
- Complete switching off the emergency lighting

- Volledige uitschakeling van de veiligheidsverlichting
- Extinction complète des luminaires d'éclairage de secours

- Komplettes Erlöschen der Einzelbatterieleuchten
- Extinção completa da iluminação de emergência



P (M)



NP (NM)

Consignas de seguridad

(ES)

Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación y una utilización incorrectas pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio. Antes de efectuar la instalación, leer las instrucciones, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto.

No abrir, desmontar, alterar o modificar el aparato salvo que esto se indique específicamente en las instrucciones. Todos los productos Legrand deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y habilitado por Legrand. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la totalidad de las responsabilidades, derechos a sustitución y garantías.

Utilizar exclusivamente los accesorios de la marca Legrand.

Safety instructions

(GB) (IE)

This product should be installed in line with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and use can lead to risk of electric shock or fire.

Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location.

Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees.

Use only Legrand brand accessories.

Veiligheidsvoorschriften

(NL) (BE)

Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame elektricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand.

Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product.

U mag het apparaat niet openen, demonteren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld. Alle Legrand-producten mogen uitsluitend worden geopend en gerepareerd door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen enkele aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig.

Gebruik uitsluitend accessoires van het merk Legrand.

Consignes de sécurité

(FR) (LU) (BE)

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit.

Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties.

Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.

Sicherheitshinweise

(DE)

Dieses Produkt darf nur durch eine Elektro-Fachkraft eingebaut werden. Bei falschem Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlages oder Brandes.

Vor der Installation die Anleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten.

Das Gerät vorbehaltlich besonderer, in der Betriebsanleitung angegebener Hinweise nicht öffnen, zerlegen, beschädigen oder abändern. Alle Produkte von Legrand dürfen ausschließlich von durch Legrand geschultes und anerkanntes Personal geöffnet und repariert werden. Durch unbefugte Öffnung oder Reparatur erlöschen alle Haftungs-, Ersatz- und Gewährleistungsansprüche.

Ausschliesslich Zubehör der Marke Legrand benutzen.

Instruções de segurança

(PT)

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e de preferência por um electricista qualificado. A instalação e o uso incorrectos podem provocar riscos de choque eléctrico ou de incêndio.

Antes de efectuar a instalação, ler as instruções e ter em conta a localização adequada para a montagem do produto.

Não abrir, desmontar, alterar ou modificar o aparelho salvo especificação em contrário nas instruções do produto. Todos os produtos Legrand só devem ser abertos e reparados exclusivamente por pessoal formado e autorizado pela Legrand. Qualquer abertura ou reparação não autorizada cancela todas as responsabilidades, direitos de substituição e garantias. Utilizar exclusivamente os acessórios da marca Legrand.